

المقرر م ح د-7/4: الترتيبات المالية وتلك المتعلقة بالميزانية

إن الاجتماع العام،

إذ يرحب بالمساهمات النقدية والعينية التي تلقاها منذ دورته السادسة،

وإذ يحيط علماً بحالة المساهمات النقدية والعينية الواردة حتى هذا التاريخ على النحو المبين في الجداول 1 و2 و3 الواردة في مرفق هذا المقرر،

وإذ يلاحظ أيضاً التعهدات المالية لفترة ما بعد عام 2018،

وإذ يشير إلى أهمية استراتيجية جمع الأموال بهدف ضمان التمويل الكافي لأنشطة المنبر،

وإذ يحيط علماً بحالة النفقات في فترة السنتين 2017-2018، على النحو المبين في الجدولين 5 و6 الواردين في مرفق هذا المقرر، وكذلك بمستوى الوفورات التي تحققت أثناء فترة السنتين،

1- يدعو إلى الإعلان عن التعهدات والمساهمات للصندوق الاستئماني للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، وكذلك إعلان المساهمات العينية من الحكومات وهيئات الأمم المتحدة ومرفق البيئة العالمية وسائر المنظمات الحكومية الدولية وأصحاب المصلحة وغيرهم من القادرين على تقديم المساهمات لدعم أعمال المنبر، بما يشمل منظمات التكامل الاقتصادي الإقليمية والقطاع الخاص والمؤسسات؛

2- يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تقدم، بتوجيه من المكتب، تقريراً إلى الاجتماع العام في دورته الثامنة عن النفقات لفترة الثلاث سنوات 2018-2020 وعن الأنشطة المتعلقة بجمع الأموال؛

3- يعتمد الميزانيتين المنقحتين للعامين 2019 و2020 وقدرها 605 269 8 دولارات و360 146 7 دولار، على التوالي، على النحو المبين في الجدول 7 من مرفق هذا المقرر؛

4- يعتمد أيضاً الميزانية المؤقتة لعام 2021 وقدرها 810 721 8 دولارات، على النحو المبين في الجدول 8 من مرفق هذا المقرر؛

5- يشير، فيما يتعلق باستلام المساهمات المقدمة من القطاع الخاص والجهات غير الحكومية صاحبة المصلحة، إلى المبادئ التشغيلية بصيغتها التي اعتمدها الاجتماع العام في الجلسة الثانية لاجتماع تحديد الطرائق والترتيبات المؤسسية لمنبر حكومي دولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، الذي عقد في بنما سيتي في عام 2012، وإلى الإجراءات المالية للمنبر بصيغتها التي اعتمدت في المقررين م ح د-7/2 وم ح د-2/3، وفي هذا الصدد:

(أ) يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تعد مشروع مبادئ توجيهية لتنظيم المساهمات في أعمال المنبر من القطاع الخاص والجهات غير الحكومية صاحبة المصلحة، وأن تقدم المشروع إلى الاجتماع العام للموافقة عليه في دورته الثامنة؛

(ب) يقرر أنه، بالإضافة إلى الأنظمة والقواعد والسياسات والإجراءات المطبقة بالفعل لقبول المساهمات والتعهدات، يتعين تطبيق التوجيه المؤقت التالي فيما يخص القطاع الخاص والجهات غير الحكومية صاحبة المصلحة: لا تذكر شعارات أو أسماء الجهات المانحة في تقارير المنبر⁽¹⁾؛

6 - يقرر إعادة تصنيف وظيفة رئيس أمانة المنبر/الأمين التنفيذي من الرتبة مد-1 إلى مد-2، ويقرر أيضا أن تُعرض الوظيفة، عندما تصبح شاغرة، بالرتبة مد-1/مد-2 من أجل اجتذاب مجموعة أوسع من المرشحين المؤهلين بشكل جيد.

(1) حسب التعريف الوارد في المقرر م ح د-3/3.

مرفق المقرر م ح د-4/7

الجدول المالية وجداول الميزانية

أولاً- حالة المساهمات النقدية والعينية المقدمة إلى المنبر

الجدول 1

حالة المساهمات النقدية الواردة والتعهدات المالية المعلنة منذ إنشاء المنبر في نيسان/أبريل ٢٠١٢ (من ١ أيار/مايو ٢٠١٢ إلى 2 أيار/مايو 2019)
(بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع	التعهدات المالية			المساهمات									
	المجموع	٢٠٢٢	٢٠١٩	٢٠١٨	المجموع	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢
=١٤ (١٣+٩)	= ١٣ (١٢+١١+١٠)	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
١- الحكومات													
١٦٦ ٥٦٦					١٦٦ ٥٦٦				٦٨ ٧٠٦			٩٧ ٨٦٠	أستراليا
١٦ ٨٥٤					١٦ ٨٥٤		١٦ ٨٥٤						النمسا
٣٥١ ٠٠٢	٧٣ ٥٧٩		٧٣ ٥٧٩		٢٧٧ ٤٢٤		٨٠ ٩٨٢	٧٨ ١٩٩	١١٨ ٢٤٣				بلجيكا
٢ ٤١٥					٢ ٤١٥		٢ ٤١٥						بلغاريا
٢٤٥ ٠٨٤	٣٠ ٧٩٣		٣٠ ٧٩٣		٢١٤ ٢٩١		٢٥ ٥٤٧	٥٢ ٦١٩	٣٠ ٦١٦	٣٠ ٠٩٨	٣٦ ٤٩٦	٣٨ ٩١٤	كندا ^(١)
٧٨ ٣٠٣	١٣ ٤٩١		١٣ ٤٩١		٦٤ ٨١٢		١٣ ٠٠٠	١٣ ٧١٠	١٤ ٩٦٦	٢٣ ١٣٦			شيلي
٨٢٠ ٠٠٥					٨٢٠ ٠٠٥		٢٠٠ ٠٠٠	٣٩٨ ٠٠٠	٢ ٠٠٥	٦٠ ٠٠٠	١٦٠ ٠٠٠		الصين
١٠٤ ٣٤٨	٢٨ ٠٠٠		٢٨ ٠٠٠		٧٦ ٣٤٨			٣٩ ٣١١			٣٧ ٠٣٧		الدانمرك

المجموع	التعهدات المالية				المساهمات									
	المجموع	٢٠٢٢	٢٠١٩	٢٠١٨	المجموع	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	
=١٤ (١٣+٩)	= ١٣ (١٢+١١+١٠)	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	
٢ ٨٥٤					٢ ٨٥٤	٢ ٨٥٤								إستونيا
٤ ٦٩١ ١٢٠	٢ ٥٣٥ ٧٨٨	٢ ٥٣٥ ٧٨٨			٢ ١٥٥ ٣٣٢	٢ ١٥٥ ٣٣٢								الاتحاد الأوروبي
٣٤٤ ٨٩٧	٢٢ ٢٩٧		٢٢ ٢٩٧		٣٢٢ ٦٠٠		١١ ٦٥٥	٩ ٤٣٤			٢٧٥ ٦٢٦	٢٥ ٨٨٥		فنلندا
٢ ٩٣٠ ٤١٨	٥٨٧ ٧٦٥	٣٧٠ ٢٩٢	١٣٥ ١٨٦	٨٢ ٢٨٧	٢ ٣٤٢ ٦٥٣	١١٧ ٥٥٣	٨٦٠ ٠٣٢	٣٣٠ ٢٤٨	٢٥٢ ٢١٨	٢٦٤ ٢٩١	٢٤٧ ٦٣١	٢٧٠ ٦٨٠		فرنسا ^(١)
١٤ ٨٨٥ ٧٧٤	٣ ٩١٥ ٢٥٨	٣ ٣٤٤ ٤٨٢	٥٧٠ ٧٧٦		١٠ ٩٧٠ ٥١٦	٦٥٠ ٤٠٣	١ ٤٦١ ٣٣٣	١ ٢٧٠ ٩٩٧	١ ١١٩ ٩٩١	١ ٥٨٢ ٨٤٠	١ ٨٥٠ ١٢٩	١ ٢٩٨ ٧٢١	١ ٧٣٦ ١٠٢	ألمانيا ^(١)
٢٠ ٠٠٠					٢٠ ٠٠٠						١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠		الهند
١ ٧٥٨ ١١٥					١ ٧٥٨ ١١٥	١٦٦ ٤٢٨	١٩٠ ٤٥٤	٢٠٣ ٣٣٣	٣٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	٣٣٠ ٠٠٠	٢٦٧ ٩٠٠		اليابان
٣١ ٦٢١					٣١ ٦٢١	١١ ٤١٦	٤ ٣٤٨	٣ ٧٢٦	٣ ٨٨٩	٣ ٩٤٤	٤ ٢٩٩			لاتفيا
٢٨ ٨٩٨					٢٨ ٨٩٨	١١ ٤١٦	١٧ ٤٨٣							لكسمبرغ
١٠٠ ٠٠٠					١٠٠ ٠٠٠					١٠٠ ٠٠٠				ماليزيا
٢٣ ٦٩٧					٢٣ ٦٩٧			٢٣ ٦٩٧						موناكو
١ ٣١٥ ٣٦٩					١ ٣١٥ ٣٦٩				٦٣٦ ٩٤٣		٦٧٨ ٤٢٦			هولندا
١١٩ ٣٨٠					١١٩ ٣٨٠	١٦ ٢٨٧	١٧ ٠٤٧	١٧ ٨٣٤	١٦ ٢٥٨	١٨ ٧٢٧	١٧ ١٣٤	١٦ ٠٩٤		نيوزيلندا
١٠ ٣٨٨ ٩٨٢	٣٥٢ ٣١٩		٣٥٢ ٣١٩		١٠ ٠٣٦ ٦٦٢		٦٩٥ ٤٨٨	٦٥١ ٠٨٠	٣٧٢ ٤٢٠	٥٨ ٣٥٧	٨ ١١٨ ٨٦٠	١٤٠ ٤٥٨		النرويج
١٤٣ ٨٩٩					١٤٣ ٨٩٩	١٢٣ ٨٩٩						٢٠ ٠٠٠		جمهورية كوريا ^(١)
٣٠ ٠٠٠					٣٠ ٠٠٠						٣٠ ٠٠٠			جنوب أفريقيا

المجموع	التعهدات المالية			المساهمات										
	المجموع	٢٠٢٢	٢٠١٩	٢٠١٨	المجموع	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	
=١٤ (١٣+٩)	= ١٣ (١٢+١١+١٠)	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	
١ ٣١٤ ٦٦٦					١ ٣١٤ ٦٦٦	١ ٦١ ٣٣٨	٢٣٠ ٢٠٩	٢٥٥ ٤٤٥	١١٦ ٤٢١	١٢٨ ٥٣٥	١٩٤ ٣٦٨	٢٢٨ ٣٤٩		السويد ^(١)
٥٦٩ ٥٨٨					٥٦٩ ٥٨٨	٧٢ ٦٥١	٨٤ ٠٠٠	٨٤ ٠٠٠	٨٤ ٠٠٠	٨٤ ٠٠٠	٨٤ ٧٩٣	٧٦ ١٤٤		سويسرا
٣ ٩٠٤ ١٤٩	٥٠٠ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠		٣ ٤٠٤ ١٤٩		٦٥٠ ٢١٤	١٩٣ ١٤٠	٢٢٨ ٩٥٦		١ ٠٤٦ ١٤٥	١ ٢٨٥ ٦٩٤		المملكة المتحدة
٣ ٥٠٥ ٧٥٧					٣ ٥٠٥ ٧٥٧		٤٩٥ ٠٠٠	٥١٦ ٩٥١	٥١٦ ٣٠٦	٤٧٧ ٥٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	الولايات المتحدة
٤٧ ٨٩٣ ٧٦١	٨ ٠٥٩ ٢٨٩	٦ ٥٠٠ ٥٦١	١ ٤٧٦ ٤٤١	٨٢ ٢٨٧	٣٩ ٨٣٤ ٤٧٢	٣ ٤٨٩ ٥٧٧	٥ ٠٥٦ ٠٦١	٤ ١٤١ ٧٢٣	٣ ٨٨١ ٩٣٨	٣ ١٣١ ٤٢٨	١٣ ٦٢٠ ٩٤٤	٤ ٢٧٦ ٦٩٩	٢ ٢٣٦ ١٠٢	المجموع الفرعي، 1
					٢- الجهات المانحة الأخرى									
١١ ٤١٦					١١ ٤١٦	-	١١ ٤١٦							إيف روشيه (Yves Rocher)
١٣٤ ٦٨٠	١٣٤ ٦٨٠		١٣٤ ٦٨٠											مؤسسة كيرينغ (SA Kering)
١٤٦ ٠٩٦	١٣٤ ٦٨٠		١٣٤ ٦٨٠		١١ ٤١٦		١١ ٤١٦							المجموع الفرعي، 2
٤٨ ٠٣٩ ٨٥٧	٨ ١٩٣ ٩٦٩	٦ ٥٠٠ ٥٦١	١ ٦١١ ١٢١	٨٢ ٢٨٧	٣٩ ٨٤٥ ٨٨٨	٣ ٤٨٩ ٥٧٧	٥ ٠٦٧ ٤٧٧	٤ ١٤١ ٧٢٣	٣ ٨٨١ ٩٣٨	٣ ١٣١ ٤٢٨	١٣ ٦٢٠ ٩٤٤	٤ ٢٧٦ ٦٩٩	٢ ٢٣٦ ١٠٢	المجموع الفرعي، 2+1
٤ ١٣ ٨٨٠				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣- الاستثمارات والإيرادات المتنوعة
٤٨ ٤٥٣ ٧٣٧				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المجموع

(أ) تشمل المساهمة عناصر مخصصة. للاطلاع على التفاصيل، انظر الجدول ٢، الفرع ١.

(ب) الاستثمار التراكمي والإيرادات المتنوعة المكتسبة لصندوق النقدية المشترك لموارد برنامج الأمم المتحدة للبيئة. أدرج المبلغ الخاص بالعام ٢٠١٨ كقيمة مؤقتة.

- 1- يبين القسم 1 من الجدول 2 المساهمات المخصصة المقدمة إلى الصندوق الاستئماني والواردة نقداً للأنشطة التي تشكل جزءاً من برنامج العمل المعتمد والميزانية المعتمدين والمتعهد بها للفترة 2018-2021. وبلغ مجموع المساهمات المخصصة للعام 2018 مبلغاً إجمالياً قدره 0,8 مليون دولار، بما في ذلك 0,1 مليون دولار من التعهدات المالية. أما المساهمات المخصصة الواردة والمتعهد بها لعام 2019 وما بعده فقد بلغت 0,7 مليون دولار. وتُدرج هذه المساهمات في المبالغ المبينة في الجدول 1 ويشار إليها في الحاشية (أ). ومُنِحَت هذه المساهمات المخصصة وفقاً للإجراءات المالية للمنبر المنصوص عليها في المقررين م ح د-7/2 وم ح د-2/3.
- 2- ويبين القسم 2 من الجدول 2 المساهمات الإضافية المخصصة الواردة نقداً لدعم الأنشطة المتعلقة ببرنامج العمل والتي لم تدرج في الميزانية المعتمدة. وبلغت هذه المساهمات 0,4 مليون دولار للعام 2018، بما في ذلك مساهمة قدرها 0,3 مليون دولار من كولومبيا بوصفها البلد المضيف للدورة السادسة للاجتماع العام. وبلغت التعهدات المالية التي وردت للعام 2019 وما بعده 0,1 مليون دولار.

الجدول 2

المساهمات المخصصة الواردة نقداً في عام 2018 والتعهدات المالية المعلنة للفترة 2018-2021

(بدولارات الولايات المتحدة)

الحكومة/المؤسسة	النشاط	نوع الدعم	المساهمات الواردة في عام 2018	التعهدات المالية المعلنة لعام 2018	المساهمات الواردة في عام 2019	التعهدات المالية المعلنة للفترة 2019-2021	المجموع
١- المساهمات المخصصة الواردة نقداً والمقدمة لدعم برنامج العمل المعتمد							
كندا	التقييم العالمي؛ التقييم للأنواع الدخيلة المغيرة؛ تقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية؛ تقدير القيم	الدعم للنواتج المستهدفة	٢٥ ٥٤٧		٣٠ ٧٩٣	٥٦ ٣٤٠	
فرنسا (الوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي)	التقييم العالمي؛	الدعم للنواتج المستهدفة	١٠٥ ٧٩٨		٧٦ ٤٠٩	١٨٢ ٢٠٧	
فرنسا (الوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي)	الدعم لتقييم الأنواع الدخيلة المغيرة؛	الدعم للنواتج المستهدفة	٨٢ ٢٨٧		١٨٢ ٢٠٧	٢٦٤ ٤٩٤	
فرنسا (الوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي)	الدعم لتقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية؛	الدعم للنواتج المستهدفة	٨٢ ٢٨٧		١٨٢ ٢٠٧	٢٦٤ ٤٩٤	
ألمانيا	الدورة السادسة للاجتماع العام	تقديم الدعم للمشاركين	١٣٩ ٨٦٠			١٣٩ ٨٦٠	
ألمانيا	خبير استشاري برتبة ف-3 لوحدة الدعم التقني للتقييم العالمي	تكاليف الموظفين	١٠٦ ١٦٦		٧٩ ٦٢٧	١٨٥ ٧٩٤	
ألمانيا	الاجتماع الثالث للمؤلفين الذين يعدون التقييم العالمي	الموقع واللوجستيات	٦ ٢٧٧			٦ ٢٧٧	
جمهورية كوريا	اجتماع فرقة العمل المعنية بالمعارف والبيانات	تقديم الدعم للمشاركين	١٢٣ ٨٩٩			١٢٣ ٨٩٩	

الحكومة/المؤسسة	النشاط	نوع الدعم	المساهمات الواردة في عام 2018	التعهدات المالية المعلنة لعام 2018	المساهمات الواردة في عام 2019	التعهدات المالية المعلنة للفترة 2019-2021	المجموع
السويد	اجتماعات فريق الخبراء المتعدد التخصصات	تقديم الدعم للمشاركين	٨٤ ٦٠٣				٨٤ ٦٠٣
المجموع الفرعي			٧٥٦ ٧٢٥	٨٢ ٢٨٧	٧٩ ٦٢٧	٦٥٣ ٨٢٤	١ ٥٧٢ ٤٦٣
٢- المساهمات المخصصة الواردة نقداً لدعم الأنشطة المتعلقة ببرنامج العمل والتي لم تدرج في الميزانية المعتمدة							
كولومبيا	الدورة السادسة للاجتماع العام	تقديم الدعم لسفر موظفي خدمات المؤتمرات والأمانة	٣٢٤ ٩٥٠				٣٢٤ ٩٥٠
ألمانيا	مساعد لشؤون نظم المعلومات	تكاليف الموظفين ^(١)	٣٠ ٠٠٠		١٥٤ ٥٠٠		١٨٤ ٥٠٠
النرويج	للتقييم العالمي	موجز لاجتماع مقررسي السياسات والمشاركة والموقع والتلوجستيات	٤٤ ٩٥٢				٤٤ ٩٥٢
المجموع الفرعي			٣٩٩ ٩٠٢	١٨٢ ٢٨٧	٧٩ ٦٢٧	١٥٤ ٥٠٠	٥٥٤ ٤٠٢
المجموع			١ ١٥٦ ٦٢٧	١٨٢ ٢٨٧	٧٩ ٦٢٧	٨٠٨ ٣٢٤	٢ ١٢٦ ٨٦٥

(أ) تقتصر المساهمة المقدمة من ألمانيا دعماً لمساعد لشؤون نظم المعلومات على الفترة ٢٠١٩-٢٠٢١ (ثلاث سنوات).

3- يوضح الجدول 3 المساهمات العينية المتلقاة في عام 2018 مع قيمها المقابلة بدولارات الولايات المتحدة، على النحو الذي قُدمت أو قُدرت به حيثما أمكن ذلك، ووفقاً لما يعادلها من تكاليف في برنامج العمل في حال توفرها. وتتألف هذه المساهمات العينية، التي تبلغ قيمتها 3,5 ملايين دولار، من الدعم الذي يقدم مباشرةً من الجهة المانحة، وبالتالي لا يتلقاه الصندوق الاستئماني، وذلك لأنشطة برنامج العمل المعتمدة والمحسوبة تكلفتها (القسم ١) وللأنشطة التي تنظم دعماً لبرنامج العمل، مثل الدعم التقني ومرافق الاجتماعات والدعم المحلي (القسم ٢).

المساهمات العينية الواردة لعام 2018 حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2018

(بدولارات الولايات المتحدة)

الحكومة/المؤسسة	النشاط	نوع الدعم	القيمة التقديرية
	١- المساهمات العينية المقدمة دعماً لأنشطة برنامج العمل المعتمدة والحسوبة تكلفتها		
النرويج	وحدة الدعم التقني المعنية ببناء القدرات	تكاليف الموظفين والمكاتب	٣٠٠ ٠٠٠
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)	وحدة الدعم التقني المعنية بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية الاجتماع السادس لفرقة العمل المعنية ببناء القدرات الاجتماع الثالث لمنتدى بناء القدرات التابع للمنبر مشاورات الشعوب الأصلية بشأن الآلية التشاركية للمنبر	تكاليف الموظفين والمكاتب	١٥٠ ٠٠٠
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)	الاجتماع السابع لفرقة العمل المعنية بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية	مرافق الاجتماعات	١١ ٠٠٠
مبادرة أرض المستقبل	حلقة العمل والأنشطة الأخرى لدعم زملاء المنبر	تقديم الدعم للمشاركين	٢١ ٠٠٠
معهد الاستراتيجيات البيئية العالمية، اليابان	مشاورات الشعوب الأصلية بشأن الآلية التشاركية للمنبر	تقديم الدعم للمشاركين	٣٠ ٠٠٠
وزارة البيئة، جمهورية كوريا	وحدة الدعم التقني المعنية بالمعارف والبيانات	تكاليف الموظفين والمكاتب	١٩٤ ٠٠٠
مجلس البحوث العلمية والصناعية، جنوب أفريقيا	وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي لأفريقيا	تكاليف الموظفين والمكاتب	٢٨ ٧٠٠
مؤسسة سويديو (SwedBio)، السويد	وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي لأفريقيا	تكاليف الموظفين	٨٣ ٦٠٠
معهد ألكساندر فون همبولت لبحوث الموارد البيولوجية، كولومبيا	وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي للأمريكتين	تكاليف الموظفين والمكاتب	٧٠ ٠٠٠
معهد الاستراتيجيات البيئية العالمية، اليابان	وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ	تكاليف الموظفين والمكاتب	٩٧ ٠٠٠
جامعة بيرن، سويسرا	وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي لأوروبا ووسط آسيا	تكاليف الموظفين والمكاتب	١٥٠ ٠٠٠
معهد الاستراتيجيات البيئية العالمية، اليابان	وحدة الدعم التقني للتقييم المواضيعي لأنواع الدخيلة المغيرة	تكاليف الموظفين والمكاتب	١٠١ ٠٠٠

الحكومة/المؤسسة	النشاط	نوع الدعم	القيمة التقديرية
مؤسسة البحوث المتعلقة بالتنوع البيولوجي، فرنسا، والوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي، فرنسا	وحدة الدعم التقني لتقييم الاستخدام لأنواع البرية	تكاليف الموظفين والمكاتب	١٧ ٠٠٠
وزارة الخارجية، فرنسا	الدعم التقني لتنفيذ استراتيجية جمع الأموال للمنبر	تكاليف الموظفين	٢٧٩ ٨٠٠
هولندا	وحدة الدعم التقني لسيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية الاجتماعات المتعلقة بالعمل على سيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	تكاليف الموظفين	٤٢٣ ٥٠٠
هولندا	اجتماعات فريق الخبراء بشأن سيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	تقديم الدعم للمشاركين	٧٥ ٩٠٠
وكالة التقييم البيئي في هولندا (PBL)	وحدة الدعم التقني لسيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	مرافق الاجتماعات وخدمات توريد الأطعمة والمشروبات	٥ ٧٠٠
وكالة التقييم البيئي في هولندا (PBL)	وحدة الدعم التقني لسيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	المرافق المكتبية	٢٧ ٥٠٠
الوزارة الاتحادية للبيئة وحماية الطبيعة وأمان المفاعلات، ألمانيا/مبادرة المناخ الدولية	وحدة الدعم التقني المعنية ببناء القدرات	تكاليف الموظفين	١٨ ٠٠٠
المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة	وحدة الدعم التقني في مجال أدوات ومنهجيات دعم السياسات	تكاليف الموظفين والمكاتب	٤٠ ٠٠٠
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	إعارة موظف برتبة ف-٤ إلى أمانة المنبر	تكاليف الموظفين	١٨٠ ٦٠٠
جامعة المكسيك الوطنية المستقلة	الدعم التقني لتقييم القِيم	تكاليف الموظفين ومرافق الاجتماعات ونفقات السفر	٥٥ ٤٦٠
الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة	تقديم الدعم لإشراك أصحاب المصلحة	والإقامة والوجبات	٧٥ ٠٠٠
المجموع الفرعي، (1)			٢ ٤٣٤ ٧٦٠

٢- المساهمات العينية المقدمة دعماً لبرنامج العمل المعتمد

التقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية: حلقة العمل الحوارية بشأن معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية للمنطقة القطبية الشمالية	اجتماع الخبراء بشأن الفصل ١ الاجتماع الثالث للمؤلفين	تقديم الدعم للمشاركين	١١ ٥٠٠
مركز هيلمهولتز لأبحاث البيئة، ألمانيا			

الحكومة/المؤسسة	النشاط	نوع الدعم	القيمة التقديرية
	اجتماع المؤلفين للموجز الخاص بمقرري السياسات التقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية: اجتماع الخبراء بشأن الفصل 2		
وكالة البيئة النرويجية	اجتماع المؤلفين للموجز الخاص بمقرري السياسات	تقديم الدعم للمشاركين	٥٨ ٥٠٠
وكالة البيئة النرويجية	مشاورات جهات التنسيق الوطنية للمنبر	تقديم الدعم للمشاركين	٧ ٤٠٠
وكالة البيئة النرويجية	حلقة عمل لزملاء المنبر في الدورة السادسة للاجتماع العام	تقديم الدعم للمشاركين	٩ ٢٠٠
وزارة الشؤون الخارجية ووزارة البيئة، فنلندا	حلقة العمل الحوارية للمنبر بشأن معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية للمنطقة القطبية الشمالية	تقديم الدعم للمشاركين والتكاليف اللوجستية	٢٨ ٨٠٠
جامعة هلسينكي، فنلندا	حلقة العمل الحوارية للمنبر بشأن معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية للمنطقة القطبية الشمالية	التكاليف اللوجستية	٥ ٢٠٠
جامعة مينسوتا، الولايات المتحدة	اجتماع الخبراء بشأن الفصل ٢ من التقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	تقديم الدعم للمشاركين	٢ ٢٠٠
المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة	الدعم التقني (المساهمة بنواتج نموذجية) للتقييم العالمي	تكاليف الموظفين	١٢٨ ٠٠٠
المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة	اجتماع فريق الخبراء المعني بأدوات ومنهجيات دعم السياسات	المكان	٧ ٦٠٠
هولندا	حلقة العمل المتعلقة بالعمل بشأن السيناريوهات والنماذج	تقديم الدعم للمشاركين والتكاليف اللوجستية	١١ ٥٠٠
وزارة البيئة، جمهورية كوريا	تقديم الدعم إلى خبراء المنبر للمشاركة في اجتماعات المؤلفين	تقديم الدعم للمشاركين	١٢ ٠٠٠
كولومبيا	استضافة الدورة السادسة للاجتماع العام	المكان وموظفو الدعم والأمن والاتصالات والسفر واليوم المخصص للجهات صاحبة المصلحة	٨٣٩ ٥٠٠
المجموع الفرعي، (2)	-	-	١ ١٢١ ٤٠٠
المجموع	-	-	٣ ٥٥٦ ١٦٠

4- في العام 2018، واصل المنبر تحفيز الأنشطة التي تدعم أهدافه وغاياته، وبخاصة فيما يتعلق بإنتاج المعارف الجديدة وبناء القدرات. ويقدم الجدول ٤ أمثلة على المشاريع أو حلقات العمل الدولية المعروفة للأمانة، التي بلغت قيمتها 63,6 مليون دولار لعام 2018.

الجدول 4

أمثلة للأنشطة التي تولى المنبر تحفيزها في العام 2018

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

القيمة التقديرية	النشاط	قيادة المشروع	الحكومة المانحة/ المؤسسة المانحة
			إنتاج المعارف الجديدة
	دعوتان لتقديم اقتراحات تدعم المنبر:		
٣,٣	- تقدير قيمة الطبيعة: تعميم رأس المال الطبيعي في السياسات		
٢,٢	- تقدير قيمة الطبيعة: تعميم رأس المال الثقافي في اتخاذ القرارات في مجال الأعمال	الاتحاد الأوروبي	الاتحاد الأوروبي (أفق ٢٠٢٠)
	أربع دعوات لتقديم اقتراحات من أجل إرشاد التقييمات العلمية الدولية الرئيسية، مثل تلك التي تجريها الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ والمنبر الحكومي الدولي في مجال العلوم والسياسات وخدمات النظم الإيكولوجية:		
	- آثار تغير المناخ على الصحة في أوروبا، و		
٢٢,٣	- الآثار المترتبة على تغير المناخ على الصعيد العالمي من منظور أوروبي		
	- الترابط بين تغير المناخ والتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية		
٢٧,٩	- أنشطة مبادرة التمويل المشترك التابعة لشبكة أبحاث المنطقة الأوروبية (ERA-NET) في مجال التنوع البيولوجي وتغير المناخ: الآثار وردود الفعل والحلول القائمة على الطبيعة من أجل التكيف مع تغير المناخ والتخفيف منه		
			برنامج العلوم التابع لمؤسسة غوردون وبيتي مور ومؤسسة نوميس (NOMIS Foundation)
٠,٦	برنامج المنح المبكرة للنهوض بعلوم الاستدامة (PEGASuS)	مبادرة أرض المستقبل	
			برنامج المنح المبكرة للنهوض بعلوم الاستدامة من مبادرة أرض المستقبل. يموله برنامج العلوم
٠,١	مشروع إيكوفال (EQUIVAL)	باسكوال	

القيمة التقديرية	النشاط	قيادة المشروع	الحكومة المانحة/المؤسسة المانحة
			التابع لمؤسسة غوردون وبيتي مور ومؤسسة نوميس
			بناء القدرات
٠,٤	بناء القدرات وتقديم الدعم في هذا المجال إلى إثيوبيا وأذربيجان والبوسنة والهرسك وغرينادا وفيت نام والكاميرون وكمبوديا وكولومبيا من أجل إجراء تقييمات للنظم الإيكولوجية الوطنية وترسيخ العلوم الوطنية والمنتديات السياساتية المتعلقة بالمنبر	المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة	الوزارة الاتحادية للبيئة وحماية الطبيعة وأمان المفاعلات، ألمانيا/مبادرة المناخ الدولية
		وزارة البيئة والموارد الطبيعية، الجمهورية الدومينيكية، وشبكة التنوع البيولوجي	
٠,١	الحوار الثلاثي الإقليمي لمنطقة البحر الكاريبي بشأن الملقحات، والأمن الغذائي، والصمود إزاء تغير المناخ (الجمهورية الدومينيكية) فيما يتعلق بتقييم التلقيح الصادر عن المنبر	وخدمات النظم الإيكولوجية التي يديرها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	الوزارة الاتحادية للبيئة وحماية الطبيعة وأمان المفاعلات، ألمانيا/مبادرة المناخ الدولية، وسويديو، السويد.
٠,٦	المشاريع ذات الصلة بالمنبر في منطقة آسيا والمحيط الهادئ	٠,١	شبكة آسيا والمحيط الهادئ لبحوث التغير العالمي (APN)
		شبكة آسيا والمحيط الهادئ لبحوث التغير العالمي ومعهد	
٠,٥	حوارات العلوم والسياسات بعد التقييم الإقليمي للمنبر لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ	الاستراتيجيات البيئية العالمية	وزارة البيئة، اليابان (صندوق التنوع البيولوجي لليابان)
٦٣,٦			المجموع

النفقات النهائية لعام 2017

ثانياً -

5- يبين الجدول 5 النفقات النهائية لعام 2017، حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2017، مقارنةً بميزانية عام 2017 والبالغة 8 732 772 دولاراً والتي اعتمدها الاجتماع العام في دورته الخامسة (المقرر م ح د- (6/5).

الجدول 5
النفقات النهائية لعام 2017
(بدولارات الولايات المتحدة)

بند الميزانية	الميزانية المعتمدة لعام 2017	النفقات لعام 2017	الرصيد المتبقي
١ - اجتماعات هيئات المنبر			
١-١ دورات الاجتماع العام			
تكاليف السفر للمشاركين في الدورة الخامسة للاجتماع العام (السفر وبدل الإقامة اليومي)	٥٠٠ ٠٠٠	٢٧٦ ٥١٨	٢٢٣ ٤٨٢
خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية)	٨٣٠ ٠٠٠	٥١٤ ٢٧٣	٣١٥ ٧٢٧
خدمات التقارير	٦٥ ٠٠٠	٣٧ ٧٤٧	٢٧ ٢٥٣
الأمن	١٠٠ ٠٠٠	٣٣ ٨٥٥	٦٦ ١٤٥
المجموع الفرعي 1-1، دورات الاجتماع العام	١ ٤٩٥ ٠٠٠	٨٦٢ ٣٩٢	٦٣٢ ٦٠٨
2-1 دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات			
تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات المكتب	٧٠ ٩٠٠	٤٣ ٧٩١	٢٧ ١٠٩
تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات الفريق	١٧٠ ٠٠٠	١٦٠ ٨٦٨	٩ ١٣٢
المجموع الفرعي 2-1، دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات	٢٤٠ ٩٠٠	٢٠٤ ٦٥٩	٣٦ ٢٤١
٣-١ تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر			
	٢٥ ٠٠٠	—	٢٥ ٠٠٠
المجموع الفرعي 1، اجتماعات هيئات المنبر	١ ٧٦٠ ٩٠٠	١ ٠٦٧ ٠٥١	٦٩٣ ٨٤٩
٢- تنفيذ برنامج العمل			
1-2 الهدف 1: تعزيز أسس القدرات والمعارف على مستوى			
الجوانب المشتركة بين العلم والسياسات لتنفيذ المهام الرئيسية للمنبر			
النتائج ١ (أ) احتياجات بناء القدرات	١٣٣ ٧٥٠	٨٧ ٢٩٤	٤٦ ٤٥٦
النتائج ١ (ب) أنشطة بناء القدرات	٣٧٥ ٥٠٠	٢٨٩ ٥٩٣	٨٥ ٩٠٧
النتائج 1 (ج) معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية	٢٢٥ ٠٠٠	١٩٢ ٢٣٦	٣٢ ٧٦٤
النتائج ١ (د) المعارف والبيانات	٦٣ ٧٥٠	٢٣ ١٩٧	٤٠ ٥٥٣
٢-٢ الهدف 2: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال			
التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية على المستويات دون الإقليمية والإقليمية والعالمية وفيما بينها			
	٢ ٦٣٥ ٧٥٠	١ ٩٧٤ ٥٧٣	٦٦١ ١٧٧
النتائج ٢ (أ) دليل التقييم	—	—	—

بند الميزانية	الميزانية المعتمدة عام 2017	النفقات لعام 2017	الرصيد المتبقي
الناتج ٢ (ب) التقييمات الإقليمية/دون الإقليمية	٢ ٠٥٠ ٠٠٠	١ ٦٦١ ٠١٦	٣٨٨ ٩٨٤
الناتج 2 (ج) التقييم العالمي	٥٨٥ ٧٥٠	٣١٣ ٥٥٧	٢٧٢ ١٩٣
٢-٣ الهدف 3: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية فيما يتعلق بالقضايا المواضيعية والمنهجية	٤٩٠ ٠٠٠	٤٤٦ ١٨٩	٤٣ ٨١١
الناتج ٣ (ب) '١' تقييم تدهور الأراضي واستصلاحها	٣٤٠ ٠٠٠	٢٨٩ ٨٠٩	٥٠ ١٩١
الناتج ٣ (ج) أدوات دعم السياسات المتعلقة بالسيناريوهات والنماذج	١٠٠ ٠٠٠	١٣٤ ٤٩٤	(٣٤ ٤٩٤)
الناتج ٣ (د) أدوات دعم السياسات المتعلقة بالقيم	٥٠ ٠٠٠	٢١ ٨٨٦	٢٨ ١١٤
٢-٤ الهدف 4: نشر وتقييم أنشطة المنبر ونواتجه واستنتاجاته	٢٣٥ ٠٠٠	٢٠٧ ٢١٢	٢٧ ٧٨٨
الناتج ٤ (أ) فهرس التقييمات	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	-
الناتج 4 (ج) فهرس أدوات ومنهجيات دعم السياسات	٣٠ ٠٠٠	٣١ ٠٥٧	(١ ٠٥٧)
الناتج 4 (د) الاتصالات وإشراك أصحاب المصلحة	١٧٥ ٠٠٠	١٤٦ ١٥٥	٢٨ ٨٤٥
المجموع الفرعي 2، تنفيذ برنامج العمل	٤ ١٥٨ ٧٥٠	٣ ٢٢٠ ٢٩٤	٩٣٨ ٤٥٦
٣- الأمانة			
١-٣ موظفو الأمانة	١ ٩١٧ ٠٠٠	١ ٢١٦ ٨٦٦	٧٠٠ ١٣٤
2-3 تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين)	٢٤٩ ٢٥٠	١٣٦ ٦٧٧	١١٢ ٥٧٣
المجموع الفرعي 3، الأمانة (الموظفون + تكاليف التشغيل)	٢ ١٦٦ ٢٥٠	١ ٣٥٣ ٥٤٣	٨١٢ ٧٠٧
المجموع الفرعي، 1+2+3	٨ ٠٨٥ ٩٠٠	٥ ٦٤٠ ٨٨٨	٢ ٤٤٥ ٠١٢
تكاليف دعم البرامج (8 في المائة)	٦٤٦ ٨٧٢	٤٥١ ٢٧١	١٩٥ ٦٠١
المجموع	٨ ٧٣٢ ٧٧٢	٦ ٠٩٢ ١٥٩	٢ ٦٤٠ ٦١٣

النفقات المقدرة للعام 2018

ثالثاً-

6- يبين الجدول 6 النفقات المقدرة لعام 2018، حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2018، مقارنةً بميزانية عام 2018 البالغة 8 554 853 دولاراً، التي اعتمدها الاجتماع العام في دورته السادسة. وتشمل هذه النفقات المقدرة لعام 2018 النفقات المتكبدة في عام 2018، إلى جانب الالتزامات غير المسددة المتصلة بأنشطة عام 2018.

الجدول 6
النفقات المقدرة للعام 2018
(بدولارات الولايات المتحدة)

الرصيد التقديري المتبقي	النفقات المقدرة لعام 2018	الميزانية المعتمدة لعام 2018	بند الميزانية
			١- اجتماعات هيئات المنبر
			١-١ دورات الاجتماع العام
			تكاليف السفر للمشاركين في الدورة السادسة للاجتماع العام (السفر وبدل الإقامة اليومي)
١٤٩ ٤٤٨	٣٥٠ ٥٥٢	٥٠٠ ٠٠٠	
(٥٠ ٦٠٤)	١ ١١٥ ٦٠٤	١ ٠٦٥ ٠٠٠	خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية)
٥ ١٠٦	٥٩ ٨٩٤	٦٥ ٠٠٠	خدمات التقارير
٧٥ ٩٦٤	٢٤ ٠٣٦	١٠٠ ٠٠٠	الأمن
١٧٩ ٩١٤	١ ٥٥٠ ٠٨٦	١ ٧٣٠ ٠٠٠	المجموع الفرعي 1-1، دورات الاجتماع العام
			2-1 دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
			تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات المكتب
٢٠ ٨٧١	٥٠ ٠٢٩	٧٠ ٩٠٠	
			تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات الفريق
٣٤ ٨٠٠	١٣٥ ٢٠٠	١٧٠ ٠٠٠	
			المجموع الفرعي 2-1، دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
٥٥ ٦٧١	١٨٥ ٢٢٩	٢٤٠ ٩٠٠	
٣٠ ٠٠٠	—	٣٠ ٠٠٠	٣-١ تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر
٢٦٥ ٥٨٥	١ ٧٣٥ ٣١٥	٢ ٠٠٠ ٩٠٠	المجموع الفرعي 1، اجتماعات هيئات المنبر
			٢- تنفيذ برنامج العمل
			1-2 الهدف 1: تعزيز أسس القدرات والمعارف على مستوى الجوانب المشتركة بين العلم والسياسات لتنفيذ المهام الرئيسية للمنبر
١٦٣ ٠١٧	٦٩٨ ٢٣٣	٨٦١ ٢٥٠	
١٠ ٦٠٧	١٢٣ ١٤٣	١٣٣ ٧٥٠	النتائج ١ (أ) احتياجات بناء القدرات
٦١ ٩٧٥	٣٨٨ ٠٢٥	٤٥٠ ٠٠٠	النتائج ١ (ب) أنشطة بناء القدرات
٢٦ ٦٨٥	١٨٧ ٠٦٥	٢١٣ ٧٥٠	النتائج 1 (ج) معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية
٦٣ ٧٥٠	—	٦٣ ٧٥٠	النتائج ١ (د) المعارف والبيانات
			٢-٢ الهدف 2: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية على المستويات دون الإقليمية والإقليمية والعالمية وفيما بينها
٣٩٨ ٠٦٤	٩١١ ٩٣٦	١ ٣١٠ ٠٠٠	
١٢٥ ٤٩٠	١٥٩ ٥١٠	٢٨٥ ٠٠٠	النتائج ٢ (ب) التقييمات الإقليمية/دون الإقليمية
٢٧٢ ٥٧٤	٧٥٢ ٤٢٦	١ ٠٢٥ ٠٠٠	النتائج 2 (ج) التقييم العالمي

بند الميزانية	الميزانية المعتمدة لعام 2018	النفقات المقدرة لعام 2018	الرصيد التقديري المتبقي
٣-٢ الهدف 3: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية فيما يتعلق بالقضايا المواضيعية والمنهجية	٩٢١ ٢٥٠	٩٦٣ ٢٢٨	(٤١ ٩٧٨)
النتائج ٣ (ب) '١' تقييم تدهور الأراضي واستصلاحها	٧١ ٢٥٠	٧٣ ٢٦٨	(٢٠١٨)
النتائج 3 (ب) '3' تقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية (السنة الأولى)	٣٧٥ ٠٠٠	٣٧٥ ٠٠٠	-
النتائج ٣ (ج) السيناريوهات والنماذج	١٠٠ ٠٠٠	١١٢ ٤٦٨	(١٢ ٤٦٨)
النتائج 3 (د): تقييم القيم (السنة الأولى)	٣٧٥ ٠٠٠	٤٠٢ ٤٩٢	(٢٧ ٤٩٢)
٤-٢ الهدف 4: نشر وتقييم أنشطة المنبر ونواتجه واستنتاجاته	٥٥٩ ١٦٠	٥٥٤ ٥٣٩	٤ ٦٢١
النتائج ٤ (أ) فهرس التقييمات	١٠ ٠٠٠	١٠ ٩٩١	(٩٩١)
النتائج 4 (ج) فهرس أدوات ومنهجيات دعم السياسات	١٠٠ ٠٠٠	٩٦ ٥١٥	٣ ٤٨٥
النتائج 4 (د) الاتصالات وإشراك أصحاب المصلحة	٣١١ ٠٠٠	٣١١ ٦٦٤	(٦٦٤)
النتائج 4 (هـ) استعراض المنبر	١٣٨ ١٦٠	١٣٥ ٣٦٩	٢ ٧٩١
المجموع الفرعي 2، تنفيذ برنامج العمل	٣ ٦٥١ ٦٦٠	٣ ١٢٧ ٩٣٦	٥٢٣ ٧٢٤
٣- الأمانة			
١-٣ موظفو الأمانة	٢ ٠١٧ ٦٠٠	١ ٢٨٩ ٦١١	٧٢٧ ٩٨٩
2-3 تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين)	٢٥١ ٠٠٠	٢٢٣ ٨١١	٢٧ ١٨٩
المجموع الفرعي 3، الأمانة (الموظفون + تكاليف التشغيل)	٢ ٢٦٨ ٦٠٠	١ ٥١٣ ٤٢٢	٧٥٥ ١٧٨
المجموع الفرعي، 1+2+3	٧ ٩٢١ ١٦٠	٦ ٣٧٦ ٦٧٣	١ ٥٤٤ ٤٨٧
تكاليف دعم البرامج (8 في المائة)	٦٣٣ ٦٩٣	٥١٠ ١٣٤	١٢٣ ٥٥٩
المجموع	٨ ٥٥٤ ٨٥٣	٦ ٨٨٦ ٨٠٧	١ ٦٦٨ ٠٤٦

رابعاً-

ميزانية فترة السنتين 2019-2020

الجدول 7

الميزانية المنقحة للعامين 2019 و2020

(بدولارات الولايات المتحدة)

بند الميزانية	ميزانية عام 2019	ميزانية عام 2020
١- اجتماعات هيئات المنبر		
١-١ دورات الاجتماع العام		
تكاليف السفر للمشاركين في الدورة السابعة للاجتماع العام (السفر وبدل الإقامة اليومي)	٥٠٠ ٠٠٠	
خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية)	٨٣٠ ٠٠٠	
خدمات التقارير	٦٥ ٠٠٠	

ميزانية عام 2020	ميزانية عام 2019	بند الميزانية
	١٠٠ ٠٠٠	الأمن والتكاليف الأخرى
-	١ ٤٩٥ ٠٠٠	المجموع الفرعي 1-1، دورات الاجتماع العام
		2-1 دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
٧٠ ٩٠٠	٣٥ ٤٥٠	تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورات المكتب
١٧٠ ٠٠٠	٨٥ ٠٠٠	تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورات الفريق
٢٤٠ ٩٠٠	١٢٠ ٤٥٠	المجموع الفرعي 1-2، دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	1-3-٣ تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر
٢٦٥ ٩٠٠	١ ٦٤٠ ٤٥٠	المجموع الفرعي 1، اجتماعات هيئات المنبر
		٢- تنفيذ برنامج العمل
		الجزء ألف: برنامج العمل الأول (برنامج العمل 1)
		برنامج العمل 1-الهدف 1: تعزيز أسس القدرات والمعارف على مستوى الجوانب المشتركة بين العلم والسياسات لتنفيذ المهام الرئيسية للمنبر
١٤٥ ٤١٧		
٢٩ ١٦٧		برنامج العمل 1-النتائج ١ (أ) و١ (ب) بناء القدرات
٦٢ ٥٠٠		برنامج العمل 1-النتائج 1 (ج) معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية
٥٣ ٧٥٠		برنامج العمل 1-النتائج ١ (د) المعارف والبيانات
		برنامج العمل 1-الهدف 2: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية على المستويات دون الإقليمية والإقليمية والعالمية وفيما بينها
١٥٣ ٧٥٠		
١٥٣ ٧٥٠		برنامج العمل 1-النتائج 2 (ج) التقييم العالمي
		برنامج العمل 1-الهدف 3: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات فيما يتعلق بالقضايا المواضيعية والمنهجية
١ ٩٩٥ ٠٠٠	١ ٤١٥ ٠٠٠	
٤٤٥ ٠٠٠	٤٢٥ ٠٠٠	برنامج العمل 1-النتائج 3 (ب) '2' تقييم الأنواع الدخيلة المغيرة (السنة الأولى)
٧٧٥ ٠٠٠	٤٤٥ ٠٠٠	برنامج العمل 1-النتائج 3 (ب) '3' تقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية (السنة الثانية)
	١٠٠ ٠٠٠	برنامج العمل 1-النتائج ٣ (ج) السيناريوهات والنماذج
٧٧٥ ٠٠٠	٤٤٥ ٠٠٠	برنامج العمل 1-النتائج 3 (د): تقييم القِيم (السنة الثانية)
	١٣٠ ٠٠٠	برنامج العمل 1-الهدف 4: نشر وتقييم أنشطة المنبر ونواتجه واستنتاجاته
	١٠ ٠٠٠	برنامج العمل 1-النتائج ٤ (أ) فهرس التقييمات ذات الصلة
	١١٢ ٥٠٠	برنامج العمل 1-النتائج 4 (د) الاتصالات وإشراك أصحاب المصلحة
	٧ ٥٠٠	برنامج العمل 1-النتائج 4 (هـ) استعراض المنبر
١ ٩٩٥ ٠٠٠	١ ٨٤٤ ١٦٧	المجموع الفرعي، الجزء ألف
		الجزء باء: برنامج العمل المتجدد حتى العام ٢٠٣٠
١٧٠ ٠٠٠	٤١١ ٠٠٠	الهدف ١: تقييم المعارف
	٢١٥ ٠٠٠	النتائج ١ (أ) تقييم مواضيعي للروابط القائمة بين التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة

ميزانية عام 2020	ميزانية عام 2019	بند الميزانية
١٧٠ ٠٠٠	٥٩ ٠٠٠	الناتج ١ (ب) ورقة تقنية بشأن أوجه الترابط بين التنوع البيولوجي وتغير المناخ
	١٣٧ ٠٠٠	الناتج 1 (ج) تقييم للأسباب الكامنة وراء فقدان التنوع البيولوجي ومحددات التغيير التحويلي والخيارات المتاحة لتحقيق رؤية العام 2050 للتنوع البيولوجي
		الناتج ١ (د) تقييم منهجي لأثر الأعمال التجارية واعتمادها على التنوع البيولوجي وعلى الإسهامات التي تقدمها الطبيعة للبشر
٦٨٠ ٠٠٠	٦٨٠ ٠٠٠	الهدف ٢: بناء القدرات
		الهدف ٢ (أ) تعزيز التعلم والمشاركة، والهدف ٢ (ب) تيسير الوصول إلى الخبرات والمعلومات، والهدف ٢ (ج) تعزيز القدرات الوطنية والإقليمية
٣٩٥ ٠٠٠	٣٩٥ ٠٠٠	الهدف ٣: تعزيز أسس المعارف
٢١٠ ٠٠٠	٢١٠ ٠٠٠	الهدف ٣ (أ) العمل المتقدم فيما يتعلق بالمعارف والبيانات
١٨٥ ٠٠٠	١٨٥ ٠٠٠	الهدف ٣ (ب) تعزيز الاعتراف بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والعمل بها
٥٠٤ ٠٠٠	٥٠٤ ٠٠٠	الهدف ٤: دعم السياسات
٢٤٤ ٠٠٠	٢٤٤ ٠٠٠	الهدف 4 (أ) العمل المتقدم بشأن أدوات ومنهجيات دعم السياسات
		الهدف 4 (ب) العمل المتقدم بشأن سيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي ووظائف النظم الإيكولوجية وخدماتها
٢٦٠ ٠٠٠	٢٦٠ ٠٠٠	
٣٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	الهدف ٥: التواصل والمشاركة
٢٥٠ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠	الهدف ٥ (أ) تعزيز التواصل
		الهدف ٥ (ب) تعزيز مشاركة الحكومات، والهدف ٥ (ج) تعزيز المشاركة مع أصحاب المصلحة
٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	
٢ ٠٤٩ ٠٠٠	٢ ٢٩٠ ٠٠٠	المجموع الفرعي، الجزء باء
٤ ٠٤٤ ٠٠٠	٤ ١٣٤ ١٦٧	المجموع الفرعي 2، تنفيذ برنامج العمل
		٣- الأمانة
٢ ٠٥٦ ١٠٠	١ ٦٣١ ٤٢٥	1-3 موظفو الأمانة
٢٥١ ٠٠٠	٢٥١ ٠٠٠	2-3 تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين)
٢ ٣٠٧ ١٠٠	١ ٨٨٢ ٤٢٥	المجموع الفرعي 3، الأمانة (الموظفون + تكاليف التشغيل)
٦ ٦١٧ ٠٠٠	٧ ٦٥٧ ٠٤٢	المجموع الفرعي، 3+2+1
٥٢٩ ٣٦٠	٦١٢ ٥٦٣	تكاليف دعم البرامج (8 في المائة)
٧ ١٤٦ ٣٦٠	٨ ٢٦٩ ٦٠٥	المجموع

ميزانية عام 2021	بند الميزانية
	١- اجتماعات هيئات المنبر
	١-١ دورات الاجتماع العام
٥٠٠ ٠٠٠	تكاليف السفر للمشاركين في الدورة الثامنة للاجتماع العام (السفر وبدل الإقامة اليومي)
٨٣٠ ٠٠٠	خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية)
٦٥ ٠٠٠	خدمات التقارير
١٠٠ ٠٠٠	الأمن والتكاليف الأخرى
١ ٤٩٥ ٠٠٠	المجموع الفرعي 1-1، دورات الاجتماع العام
	2-1 دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
٧٠ ٩٠٠	تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات المكتب
١٧٠ ٠٠٠	تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات الفريق
٢٤٠ ٩٠٠	المجموع الفرعي 1-2، دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
٢٥ ٠٠٠	١-٣ تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر
١ ٧٦٠ ٩٠٠	المجموع الفرعي 1، اجتماعات هيئات المنبر
	٢- تنفيذ برنامج العمل
	الجزء ألف: برنامج العمل الأول (برنامج العمل 1)
	برنامج العمل 1-الهدف 3: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات فيما يتعلق بالقضايا المواضيعية والمنهجية
٧٧٥ ٠٠٠	
٧٧٥ ٠٠٠	برنامج العمل 1-الناتج 3 (ب) '2' تقييم الأنواع الدخيلة المغيرة
	برنامج العمل 1-الناتج 3 (ب) '3' تقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية
	برنامج العمل 1-الناتج 3 (د): تقييم القيم
٧٧٥ ٠٠٠	المجموع الفرعي، الجزء ألف
	الجزء باء: برنامج العمل المتجدد حتى العام ٢٠٣٠
١ ١١٨ ٧٥٠	الهدف 1: تقييم المعارف
٥٨٨ ٢٥٠	الناتج ١ (أ) تقييم مواضيعي للروابط القائمة بين التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة
-	الناتج ١ (ب) ورقة تقنية بشأن أوجه الترابط بين التنوع البيولوجي وتغير المناخ
	الناتج 1 (ج) تقييم للأسباب الكامنة وراء فقدان التنوع البيولوجي ومحددات التغير التحويلي والخيارات المتاحة لتحقيق رؤية العام 2050 للتنوع البيولوجي
٤١٤ ٥٠٠	
	الناتج ١ (د) تقييم منهجي لأثر الأعمال التجارية واعتمادها على التنوع البيولوجي وعلى الإسهامات التي تقدمها الطبيعة للبشر
١١٦ ٠٠٠	

ميزانية عام 2021	بند الميزانية
٦٨٠ ٠٠٠	الهدف 2: بناء القدرات
	الهدف ٢ (أ) تعزيز التعلم والمشاركة، والهدف ٢ (ب) تيسير الوصول إلى الخبرات والمعلومات، والهدف ٢ (ج) تعزيز القدرات الوطنية والإقليمية
٦٨٠ ٠٠٠	
٣٩٥ ٠٠٠	الهدف ٣: تعزيز أسس المعارف
	الهدف ٣ (أ) العمل المتقدم فيما يتعلق بالمعارف والبيانات
٢١٠ ٠٠٠	
١٨٥ ٠٠٠	الهدف ٣ (ب) تعزيز الاعتراف بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والعمل بها
٧٣٩ ٠٠٠	الهدف ٤: دعم السياسات
	الهدف 4 (أ) العمل المتقدم بشأن أدوات ومنهجيات دعم السياسات
٢٤٤ ٠٠٠	
	الهدف 4 (ب) العمل المتقدم بشأن سيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي ووظائف النظم الإيكولوجية وخدماتها
٢٦٠ ٠٠٠	
٢٣٥ ٠٠٠	الهدف 4 (ج) العمل المتقدم بشأن القيم المتعددة
٣٠٠ ٠٠٠	الهدف ٥: التواصل والمشاركة
	الهدف ٥ (أ) تعزيز التواصل
٢٥٠ ٠٠٠	
٥٠ ٠٠٠	الهدف ٥ (ب) تعزيز مشاركة الحكومات، والهدف ٥ (ج) تعزيز المشاركة مع أصحاب المصلحة
٣ ٢٣٢ ٧٥٠	المجموع الفرعي، الجزء باء
٤ ٠٠٧ ٧٥٠	المجموع الفرعي 2، تنفيذ برنامج العمل
	٣- الأمانة
	1-3 موظفو الأمانة
٢ ٠٥٦ ١٠٠	
٢٥١ ٠٠٠	2-3 تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين)
٢ ٣٠٧ ١٠٠	المجموع الفرعي 3، الأمانة (الموظفون + تكاليف التشغيل)
٨ ٠٧٥ ٧٥٠	المجموع الفرعي 1+2+3
٦٤٦ ٠٦٠	تكاليف دعم البرامج (8 في المائة)
٨ ٧٢١ ٨١٠	المجموع